

# OBSAH

5	Editorial	
6	Zdravice ministra kultury ČR	
7	Zdravice ministra školství, mládeže a tělovýchovy ČR	
8	Zdravice Bavorského státního ministerstva pro vzdělávání a kulturu, vědu a umění	
8	Zdravice Saského státního ministerstva pro vědu a umění	
9	Zdravice ředitelů Česko-německého fondu budoucnosti	

---

Část A: Hlavní referáty	9
-------------------------	---

11	Referát MŠMT ČR: Umělecké obory ve formálních vzdělávání	
17	Referát MK ČR: Úloha resortu kultury v oblasti neformálního uměleckého vzdělávání	
24	Max Fuchs: Umělecké vzdělávání v Německu	
33	Bernd Sibler: Umělecké vzdělávání v Bavorsku	
36	Uwe Gaul: Umělecké vzdělávání v Sasku – příklady dobré praxe a rámcové podmínky	

---

Část B: Inspirativní mezioborové a bilaterální projekty	39
---	----

40	Martin Hořák: Možnosti česko-německé bilaterální spolupráce v oblasti kulturní výměny a její financování z prostředků Česko-německého fondu budoucnosti	
43	Rolf Witte: Kulturní vzdělávání a mezinárodní spolupráce – práce Spolkové asociace pro kulturní vzdělávání dětí a mládeže (BKJ)	
47	Jan Lontschar: Kulturjam (česko-německé výměny mládeže všech uměleckých oblastí)	
51	Tomáš Kolafa, Boris Braune: Orchestrální souborová hra	
55	Jan Samec, Hans-Joachim Goller: „Wir 2 / My 2 - Selb + Aš Hüben und Drüben / Tam i tady“ - Německo-český umělecký projekt 2016/17	
60	Pavel Křeček, Eleanora Allerdings: Čojč (česko-německé divadelní projekty pro mládež)	
62	Irena Ropková, Jiří Stárek: Akademie umění a kultury pro seniory hlavního města Prahy	
65	Almuth Fricke: Stárnout s uměním - význam kulturního vzdělávání ve stáří	

69	Tomáš Drobny: Aktivity Metodického centra muzejní pedagogiky na poli uměleckého vzdělávání	
79	Matthias Hamann: Museumsdienst Köln – vzdělávání a učení v Kolině nad Rýnem	
83	Karolína Bulínová: Týden uměleckého vzdělávání a amatérské tvorby	
88	Marianna Sršňová, Jan Pfeiffer: Kreativní partnerství – jak umění mění učení	

---

Část C: Oborové dílny	93
-----------------------	----

94	DIVADLO	
99	HUDBA	
105	TANEC	
117	VÝTVARNÉ UMĚNÍ	
129	FILM A FOTOGRAFIE	
143	LITERATURA	

---

Závěry česko-německé konference Umělecké vzdělávání a společnost	149
--	-----